quay dg ①旋转: bánh xe quay tít 车轮飞转; Trái đất quay quanh mặt trời. 地球围绕太 阳转。②掉转,折转: quay mình lại 转过 身来; quay xe 掉转车头③拍摄: Các đạo diễn đang quay bộ phim mới. 导演正在拍 新片子。④烤: vịt quay 烤鸭⑤出难题: quay thí sinh 为难考生 d 陀螺: đánh quay 打陀螺

quay cóp đg[口](考试) 作弊

quay cuồng đg 狂转, 狂乱: múa may quay cuồng 狂歌 滥 舞; đầu óc quay cuồng 脑子紊乱; Bọn phản động đang quay cuồng chống phá cách mạng. 反动分子疯狂进行破坏活动。

quay đơ đg 晕厥,昏倒,不省人事

quay lo dg 扑倒,打翻: bị đánh quay lo 被打翻在地上

**quay mòng mòng** đg 旋转: Mới uống tí rượu đã quay mòng mòng. 才喝那么点儿酒就晕头转向。

quay phim bài đg ①拍视频,拍电影②夹带 (考试作弊)

**quay quắt** *t* 诡诈,狡诈,刁钻: con người quay quắt 狡诈之人

quay số đg 转彩,摇彩票

quay thai d[医] 胎儿回转术

quay tít dg 飞转,直打转

quay tít thờ lò=quay tít

**quay vòng đ**g 周转: thu hồi vốn nhanh để quay vòng 快速回收资金以便周转

quày, d[方] 梳,串: quày chuối 一梳香蕉 quày, d 柜,货店: mở một quày hàng 开一个 小货店

**quày**<sub>3</sub>d 谷桶,大木柜: Nhà có hai quày thóc. 家有两桶谷子。

quày<sub>4</sub> đg 折转: quày đầu lại nhìn 转过头看 quày quá t 忙忙碌碌, 匆匆忙忙: Nói xong quày quả bỏ đi. 说完匆匆忙忙拔脚就走。 quảy đg 挑, 扛 **quắc**<sub>1</sub> đg 瞪: Nó quắc mắt một cái là cô ấy im bặt ngay. 这小子眼睛一瞪她就马上闭嘴。

quắc<sub>2</sub> t 炯炯: mắt sáng quắc 目光炯炯

quắc、[汉] 矍,攫,帼

quắc cần t 酩酊大醉

**quắc thước** *t* 矍铄: một cụ già quắc thước 矍 铄的老人

quặc<sub>1</sub> đg 挂: quặc chiếc áo lên móc 往钩上挂 衣服

**quặc**<sub>2</sub> đg 反驳: nghe ngứa tai nên quặc lại 听起来刺耳不禁要反驳

quăm t 弯曲: bẻ quăm lại 扳弯

quăm quắm t 直瞪瞪: nhìn quăm quắm 死盯着

**quăm quắp** t 夹尾巴的, 撅屁股的: Thằng bé quăm quắp quay về nhà. 小孩撅起屁股跑 回家。

**quằm quặm** t 冷酷, 凶残: cặp mắt nhìn quằm quặm 冷酷的眼睛恶狠狠地盯着

quắm d 弯头刀

quặm<sub>1</sub> t 弯曲: mũi quặm 勾鼻子

quặm<sub>2</sub> t 狰狞: quặm mặt hung tọn 面目狰狞 quặm quặm t 盛怒的: mặt quặm quặm 怒容 满面

quăn t 卷曲: tóc quăn 卷发

quăn queo t 卷曲: thanh sắt quăn queo 卷曲的铁条

quăn quéo=quăn queo

quăn quýu=quăn queo

quǎn t ①刀钝的,卷刃的: Lưỡi dao bị quàn. 刀口卷了。Quàn mũi khoan. 钻头钝了。 ②弯曲: Gánh nặng quàn cả đòn gánh. 担子太重,压弯了扁担。

quần quại đg(因病痛而)挣扎,蜷曲: đau bụng quần quại 肚子痛得直在地上打滚

quần quặt=quặt

quần quèo=quăn queo

quần queo=quăn queo

quắn<sub>l</sub>d 场,盘,局: chơi một quắn 玩一盘儿